

# にし西

■編集

西区役所総務企画課広聴係 〒063-8612 西区琴似2条7丁目1-1  
TEL 641-2400 内線224~227 FAX 641-2405

◎西区広報番組「西区情報プラザ」FMラジオ三角山放送局76.2MHz  
毎週月曜日午前11時～

◎西区協力番組「西区まちセン最前セン」同局毎週木曜日午前11時～

◎西区ホームページ <http://www.city.sapporo.jp/nishi/>

## ◎区民のページ 2010・12



まちの人

こと<sup>やまとや</sup>に大和家 <sup>おかみ</sup>女将

西区アートフレンド(NAF)代表  
「土曜はコトニ」実行委員会 世話人

はら  
原 みちるさん (56)

### ○西区アートフレンド(NAF)

平成17年結成。プロ、アマチュアを問わず、人と人との環を結ぶことを目標に楽しく表現活動をしよう、西区在住者を中心に集まったグループ。これまでに西区民センターでの芸術展、ターミナルプラザことにパトスでの「大人の学芸会」開催など多彩な活動を行っている。

### ○「土曜はコトニ」実行委員会

「土曜日にコトニを訪れると何かが行われている」というコンセプトの下、さまざまなイベントを開催している。12月18日(土)に地下鉄琴似駅でのライブ、25日(土)に科学実験体験のイベントを実施(本誌西区版2、5ページを参照)。



■西区アートフレンドの主催で行われた、生活支援型文化施設コンカリーニョでの住民参加のファッションショー。



今年で創業24年になる寿司店「ことに大和家」の女将として店を切り盛りする原さんは仕事の傍ら、西区アートフレンドの代表を務め、西区文化フェスタに出演したり、「土曜はコトニ」実行委員会の世話人として地域を盛り上げるイベントを企画するなど、多彩な活動をしています。

「小学生の時に琴似に住んでいたけど、まちのことはあまり見えていなかった」と話す原さん。10年くらい前、お客さんに「琴似ってどんなまち？」と聞かれた原さんは、琴似のお薦めスポットなどを掲載した情報マップを作成し

区民のページで取り上げてほしいテーマなど、皆さんからのご希望やご意見をお寄せください。はがき、ファクス、Eメール [nishi@city.sapporo.jp](mailto:nishi@city.sapporo.jp) で西区総務企画課広聴係(上欄)へ。

## すべては出会った人との縁のおかげ

ました。これが思いのほか好評で、その後、地域でさまざまな活動を始めるきっかけとなったそう。「企画したイベントの参加者から『またやってね』と言われると、資金集めなどの苦労も全部吹き飛びます」と楽しそうに話します。

また、「これまでの活動はすべて出会った人との縁のおかげ」と感謝する原さん。店に来たお客さんと話が弾んだり、知り合いを紹介してもらったことで新しい企画が実現することも多いそう。人に協力をお願いするときは「無理に自分の主張を分かっってもらおうとはせず、『駄目でもともと』と考えます。うまくいくときは自然と人が集まってくるものですよ」とのこと。

「年を取るとだんだん情熱が無くなってくるのね。昔は思ったらすぐ実行していたんだけど」と言う原さんですが、「将来は琴似栄町通で、山の手から新川まで続く大パレードをしたい」という大きな夢があります。「ちよつと大ぼら吹きですかね。誰かやってくれませんか」と冗談めかして笑う原さん。その明るく飾らない人柄が、多くの人を引きつけるのかもしれない。

言わずと知れた西区の中心街「琴似」。  
 商業・行政だけではなく、文化の拠点でもあります。  
 「土曜はコトニ」などを中心としてますますにぎわいを見せる琴似に  
 今度は地下鉄駅でのライブイベント「コトニ・ジャズ」が登場。  
 この冬、琴似もジャズで盛り上がりましょう！

## ジャズの魅力

ジャズは20世紀初頭、アメリカ南部のニューオーリンズで、アフリカ音楽と西洋音楽とが融合して生まれたといわれています。独特のリズム感や自由な即興演奏が大きな特徴で、現在は世界中で愛される音楽ジャンルの一つです。

お酒を飲みながら店でにぎやかに聴くのもよし。部屋でひとりゆったりと聴くのもよし。幅広い世代が、その時々、自分の好みのスタイルで楽しむとても懐の深い音楽です。

## プラス 地下鉄駅をもっと活用しよう！

地下鉄駅をもっと個性的に、地域のアイデアを生かして活用したい——。

札幌には、市内全域に広がる49もの地下鉄駅があります。天候に左右されないこの地下空間を、通行に支障のない範囲で、文化芸術イベントなどに活用できないか。今、札幌市交通局では、新しい地下鉄駅の姿を模索しています。

## コトニ・ジャズ 開催情報♪

地下鉄琴似駅で、札幌で活躍するプロ奏者によるジャズのコンサートを行います。なかなか聴きに行く機会が無かったり、近寄り難いイメージを持つ方もいるかもしれませんが、これを機会に、身近な琴似でジャズの演奏に触れてみませんか。

**出演** 釜鈴 徹 (ベース)  
 村山 由美子 (キーボード)

**曲目** ワルツ・フォー・デビーほか  
**日時** 12月17日(金)午後6時～7時  
**会場** 地下鉄琴似駅コンコース  
 メトロギャラリー前広場

**費用** 無料

**詳細** 西区地域振興課まちづくり調整担当  
 Tel641-2400 内線252



### 「土曜はコトニ」

「コトニ」とは、琴似・二十四軒・八軒・山の手・発寒など旧琴似町にあたる地域のこと。このコトニで、毎週土曜日に落語や演劇、講座などさまざまな催しを開催し、にぎわいあるまちづくりを進める取り組みが「土曜はコトニ」です。この催しの一つとして、地下鉄琴似駅コンコースで、ライブイベントを開催しています。次回は12月18日(土)午後2時からスタート！



※「土曜はコトニ」のイベントカレンダーは西区役所などで配布しています。

**詳細** 「土曜はコトニ」実行委員会事務局  
 (宮の沢若者活動センター内)  
 Tel671-4111

# コトニでジャズを 楽しもう

～「コトニ・ジャズ」開催!～

## 「コトニ・ジャズ」って?

西区は、文化・芸術による地域のにぎわいづくりに力を入れています。その一環として、琴似地区では「土曜はコトニ」や「西区文化フェスタ」などのイベントが開催されています。

そんな琴似で、身近な地下鉄駅を利用して、皆さんに気軽に集い、楽しんでいただく新たな音楽イベントが「コトニ・ジャズ」です。

ジャズの街として成長している札幌で、初の「地下鉄駅ジャズライブ」を琴似から発信します!

## 札幌とジャズ

札幌では、芸術の森で毎年ジャズ音楽祭が行われていました。これを基に平成19年、国内最大規模のジャズ音楽祭「サッポロ・シティ・ジャズ」が生まれ、今年約7万3千人の動員を記録しました。

また、芸術の森には全国でも珍しい小・中学生対象の「札幌ジュニア・ジャズスクール」があります。このスクール出身の札幌の現役高校生、寺久保エレナさんは、今年サクソ奏者としてCDデビュー。今、日本中から注目を浴びています。

## ジャズを愛する方の声

世界的に見ても札幌のジャズ奏者の質はとても高いんです。それがまだ一部のファンにしか知られていないのが残念! サッポロ・シティ・ジャズでジャズの文化が広がり、街も活気づいたと感じます。コトニ・ジャズも身近な地下鉄駅で演奏に触れることができるので、さらにファン層が広がることを期待しています。

琴似に開店して7年目  
カフェバー「ラジオ&レコーズ」  
店主 佐々木 真さん

ジャズのリズムが好きです! 初めてスクールのライブを聴きに行った時に「かっこいい!」と感激して、ジャズを始めました。最初、人前で吹くのは緊張したけれど、今は仲間と一緒にステージで演奏するのがとても楽しいです。

将来はプロのベーシストになりたい! 家では二人と一緒に練習しています。スクールは友達と遊ぶ時間も楽しいです。

兄弟で札幌ジュニア・ジャズスクールに通う  
富樫 歩君 (手稲宮丘小5・左)  
富樫 諒君 (手稲宮丘小3・右)



12月11日からの内容です

国勢調査実施に伴い、速報値が公表されるまでは、人口と世帯数を掲載いたしません。

● 市コールセンター ●  
☎222-4894

### 西区内の主な施設

- ◆ 西区役所  
☎641-2400 (琴似2-7)
- ◆ 西区土木センター  
☎667-3201 (西野290)
- ◆ 西保健センター  
☎621-4241 (琴似2-7)
- ◆ 西部市税事務所 **NEW**  
☎618-3912 (琴似3-1)
- ◆ 西区民センター  
☎641-4791 (琴似2-7)
- ◆ 西野地区センター  
☎666-5550 (西野4-2)
- ◆ はっさむ地区センター  
☎662-8411 (発寒10-4)
- ◆ はちけん地区センター  
☎611-0966 (八軒6西2)
- ◆ 山の手図書館  
☎644-6822 (山の手4-2)
- ◆ 西区保育・子育て支援センター  
ちあふる・にし  
☎621-1496 (二十四軒3-5)
- ◆ 西健康づくりセンター  
☎618-8700 (八軒1西1)
- ◆ 西区体育館・温水プール  
☎662-2149 (発寒5-8)
- ◆ 西区社会福祉協議会  
☎641-2400 (琴似2-7)
- ◆ 西老人福祉センターぬくもり  
☎641-4001 (二十四軒4-3)
- ◆ 西清掃事務所  
☎664-0053 (発寒15-14)
- ◆ 西消防署  
☎667-2100 (発寒10-4)

### 消火栓除雪のお願い



西消防署では、常に消火栓を使用できるように消防職員・消防団員、さらには地域の皆さんのご協力を得て除雪しているところですが、降雪時には除雪が行き届かなくなる場合があります。

地域の安全・安心確保のため、お近くに消火栓がありましたら、除雪にご協力をお願いいたします。

【詳細】 西消防署警防課 ☎(667) 2100

### 第23回西区長杯 女性ソフトテニス大会

日時 1月30日(日)午前9時～午後5時  
会場 西区体育館。

対象・定員 西区在住の女性(高校生以下を除く)。50人。

費用 千円(弁当付き)。

申込 12月19日(日)～1月19日(水)に電話で。多数時抽選。

申込先 西区家庭婦人ソフトテニス親睦会菊地孝子さん宅 ☎(664) 7112。

【詳細】 西区地域振興課 ☎(641) 2400 内線238、西区家庭婦人ソフトテニス親睦会湯村維津子さん宅 ☎(641) 0252

### 夜間・休日納税相談

平日の日中に時間が取れない方のために、夜間・休日納税相談窓口を開設します。

夜間相談日時 12月13日(月)～17日(金)午後8時まで。

休日相談日時 12月18日(土)、19日(日)午前9時～午後4時。

定期夜間相談日時 毎週木曜日の午後8時まで。

※祝日は開設しません。

会場 西部市税事務所。

その他 電話番号のおかけ間違いが多く発生しています。特に局番のおかけ間違いにご注意ください。

【詳細】 西部市税事務所納税課 ☎(618) 3913

### 子育て講座

テーマ 「楽しい食事で丈夫なからだづくり」～食育や健康、親子のかかわりについて。

日時 1月28日(金)午後2時～3時30分。

会場 西保健センター2階。

対象 西区在住の0歳～就学前の子どもを持つ保護者。

※別室で託児あり。

定員・費用 20人。無料。

申込 12月20日(月)午前9時から電話で。先着順。

【申込先詳細】 西区健康・子ども課子育て支援係 ☎(641) 2400 内線484

### 発寒 まちづくりセンター

こんにちは！  
まちセンです  
第7回

発寒地区では「エコタウンはっさむ」の愛称で環境啓発イベントを開催するなど、地域全体で身近にできるエコ活動に取り組んでいます。また、商店街を中心に地域住民がコミュニティカフェ「カフェ・ハチャム」をオープンさせ、地域の皆さんが気軽に集える場所を提供しています。

まちづくりセンターは、各団体と連携し、これらを生かした、にぎわいのあるまちづくりを進めています。



【詳細】 発寒まちづくりセンター (発寒5-3)  
交通機関：JR発寒中央駅下車徒歩3分  
☎664-6411 FAX 664-6145



### 西野地区センター 新春書き初め展示会

〈作品募集〉

対象 西町、西野、山の手、福井、平和地区の小・中学生

作品規格 半紙、画仙紙など。  
申込 12月22日(水)～1月5日(水)(12月29日(水)～1月

〈展示会・表彰式〉

展示期間 1月7日(金)～14日(金)午前9時～午後9時 (14日は午後3時まで)。

表彰式 1月15日(土)午前10時(予定)。

# 西区からのお知らせ

※金・銀・銅の入賞者には電話でお知らせします。入賞者には賞状と図書カード、そのほかの方には参加賞を差し上げます。

**申込先詳細** 西野地区センター  
Tel(666)5550

## はつさむ地区センター 新春書き初め展示会

〈作品募集〉

**対象** 発寒、発寒北地区の小・中学生。

**作品規格** 半紙、画仙紙など。

**申込** 12月20日(月)～1月5日(水)

(12月29日(水)～1月3日(月)を除く)に所定の申込用紙に必要事項を記入の上、作品と一緒に提出。

**〈展示会・表彰式〉**

**展示期間** 1月7日(金)～14日(金)午前9時～午後9時

(14日は午後3時まで)。

**表彰式** 1月15日(土)午前10時(予定)。

※金・銀・銅の入賞者には電話でお知らせします。入賞者には記念品、そのほかの方には参加賞を差し上げます。

**申込先詳細** はつさむ地区センター  
Tel(662)8411

## 西健康づくりセンターから

▽冬休み！親子クッキング

内容 「食育」をテーマにした調理実習、講話。

**日時** 1月16日(日)午前10時30分～午後1時。

**対象** 小学生とその保護者。

**定員・費用** 10組。千500円(1組)。

**申込** 1月8日(土)までに電話、直接来館かEメールで。

多数時抽選。

▽冬！こどもの体育3日間

**日時・内容** 左表の通り。跳び箱、鉄棒、マット運動<sup>ほか</sup>。

**対象** ①満4歳～6歳②小学生1年～4年生。

**申込** 12月18日(土)までに直接来館か、講座名、希望コース、住所、氏名、生年月日、電話番号を記入の上、はがきEメールで。多数時抽選。

**申込先詳細** 西健康づくりセンター  
Tel(063)881八軒1西1

調理実習、講話。

## ■西健康づくりセンター 「冬！こどもの体育3日間」

コース名	月日・曜日・回数	時間	定員	費用
①幼児コース	12月25日(土)～27日(月)全3回	午前9時30分～10時30分	各30人	1,800円
②小学生コース		午後0時30分～1時30分		

Tel(618)8700、Eメール  
west-school@shsf.jp

## はちけん地区センター講座

**内容** 左表の通り。

**対象** 小・中学生。

**申込** 12月15日(水)から費用を添えて直接来館。先着順。

**申込先詳細** はちけん地区センター  
Tel(611)0966

## 西区体育館・温水プールから

▽はつらつ体操

**日時** 1月12日～3月23日の水曜。いずれも午前10時～11時20分。全11回。

**対象** 65歳以上で、医師から運動を認められている方。

## ■はちけん地区センター講座

講座名	月日・曜日・回数	時間	定員	費用
小・中学生向けマジック講座	1月9日(日)、10日(祝)全2回	午後1時～3時	10人	500円(材料費含む)

## 区役所の電気自動車を ご利用ください！

西区役所では、職員が外勤時に使用する公用車に電気自動車「アイ・ミーブ」2台を導入しています。

この電気自動車を、区役所が使用しない夜間や休日に有料で市民に貸し出し、共同で利用する取り組みを行っています。ぜひご利用ください。



### 利用方法

- ①ウインド・カー(株)に会員登録
- ②希望日時を電話・インターネットで予約
- ③西区役所駐車場の電気自動車を利用・返却
- ④1カ月ごとに料金の支払い

**費用** 登録費用5,000円、月額基本料3,000円のほか、利用時間に応じた料金が必要です。詳しくは、下記へお問い合わせください。

**申込先・詳細** ウインド・カー(株) Tel0120-335-737  
ホームページ <http://windcar.jp>

※区役所の担当：西区地域振興課 Tel641-2400 内線252

## 「コトニ土曜大学」ダビンチクラブ 「親子で遊ぶ科学実験体験」 ～光とエネルギーの大実験～

**内容** 科学実験と演劇を融合させた、観客参加型サイエンスライブショー。発光の仕組みや環境に優しい明かりなどについて学びます。

**日時** 12月25日(土)午後3時～5時ごろ。開場＝午後2時30分。

**会場** 生活支援型文化施設コンカリーニョ(八軒1西1)。

**対象** 小学生以上。

**定員・費用** 150人。無料。

**申込** 12月11日(土)から電話かEメール(氏名、電話番号、参加人数を記入)で。先着順。定員に満たない場合は、当日でも参加可能。

**申込先・詳細** 「土曜はコトニ」実行委員会事務局  
Tel671-4111

Eメール [miyanosawa@sapporo-youth.jp](mailto:miyanosawa@sapporo-youth.jp)

定員・費用 15人。4千400円。  
※このほかに毎回施設利用料130円が必要。

申込 12月11日(土)～19日(日)午前9時～午後8時に直接来館か電話で。多数時抽選(結果は12月21日(火)以降に連絡)。

▽休館日整備・年末年始休館  
体育館 12月20日(月)、12月29日(水)～1月3日(月)。

温水プール 12月14日(火)～1月3日(月)。

申込先詳細 西区体育館・温水プール  
Tel(662)2149

## 山の手図書館から



▽絵本の読み聞かせ会  
日時 12月14日(火)午後3時～3時30分。

▽たのしいおはなし会

日時・内容 12月18日(土)午後2時～2時20分「星の銀貨」<sup>ほか</sup>。

▽小学生のためのおはなし会  
日時・内容 12月18日(土)午後2時30分～3時「ちいさな口バ」<sup>ほか</sup>。

▽子ども映画会

日時・内容 12月23日(祝)午後3時30分～4時「クリスマス」の贈りもの」<sup>ほか</sup>。

詳細 山の手図書館 Tel(644)68022

## 地域包括支援センター

### ・介護予防センターをご利用ください

地域包括支援センターと介護予防センターでは、高齢者が住み慣れた地域で自立した生活を続けられるよう、相談に応じたり、介護予防支援を行っています。

詳しくは、本誌全市版8ページをご覧ください。

#### □西区第1地域包括支援センター

【担当地区：琴似・二十四軒・山の手・発寒・八軒】  
Tel611-1161

■介護予防センター山の手・琴似 Tel631-6110

■介護予防センター発寒 Tel666-6855

■介護予防センター八軒 Tel611-8566

#### □西区第2地域包括支援センター

【担当地区：宮の沢・西町・西野・平和・福井・小別沢】  
Tel661-3929

■介護予防センター西野 Tel667-1000

■介護予防センター西町 Tel663-2558



## 西区成人式のご案内

日時 1月10日(祝)午後1時～2時30分(開場は午後0時45分、式典は午後1時30分から)。

会場 西区体育館。

対象 平成2(1990)年4月2日～平成3(1991)年4月1日生まれの方。

案内状 西区に住居登録がある方には12月6日(月)に案内状を送ります。12月10日(金)までに届かない場合は下記までご連絡ください。

その他 ①住民登録を終えていない方、帰省中の方も参加できます。案内状が無くても参加できます。直接会場へお越しください②自家用車でのご来場はできません(身障者用の駐車スペースはあります)③式典では手話通訳があります。

詳細 西区地域振興課 Tel641-2400 内線238

## 2011年 さんかくやまベェ 卓上カレンダープレゼント



エコライフを日々心掛けていただける「さんかくやまベェ卓上カレンダー」を差し上げます。なお、一人1冊までとし、各配布場所に無くなり次第終了となりますので、ご了承ください。

配布日時	配布場所
12月13日(月)～28日(火) (土・日曜、祝日を除く) 午前8時45分～午後5時15分	西区地域振興課(西区役所4階) および区内各まちづくりセンター 【先着各100人】
12月13日(月)～26日(日) 午前9時～午後11時	ジャスコ札幌発寒店(発寒8-12) 1階ジャスコサービスカウンター 【先着800人】
12月14日(火)～28日(火) (12月20日・27日(月)を除く) 午前10時～午後6時	リサイクルプラザ宮の沢(宮の沢1-1) 【先着300人】

詳細 西区地域振興課 Tel641-2400 内線253

## 西区こども環境広場

日時 12月11日(土)午後0時45分～4時。

会場 西区民センター(入場無料)。

内容 先着200人に「2011年さんかくやまベェ卓上カレンダー」をプレゼント!豪華景品の当たる抽選会もあります。

●ゲーム大会 環境教育プログラム「プロジェクトWET」を活用した水に関する環境ゲーム<sup>ほか</sup>。

※参加者全員に西区エコキャラクター「さんかくやまベェ」グッズをプレゼント。

●美味しいエコクッキング 三角山で採れたリンゴを使ったお菓子の試食。

※マイカップ持参の方は、紅茶やそば茶などを無料で楽しみいただけます。

●こども環境活動発表会 西区の子どもたちが取り組む環境に優しい活動を発表します。

●展示 科学実験を通してエネルギーについて学ぶコーナー、電気自動車によるカーシェアリングのPR<sup>ほか</sup>。

詳細 地球に優しいまちづくりを進める西区民会議事務局(西区地域振興課内) Tel641-2400 内線253



## ● 年末・年始の業務案内 ●

### 窓口業務

印鑑証明、死亡届、市税の納入など、年末年始の業務については、本誌全市版30、31ページをご覧ください。

### 区民センター・各地区センター

年末年始は下表の通り休館します。  
※貸室の使用申込開始日が休館日に当たる場合は、12月28日(火)に繰り上げて受け付けします。

施設名	電話番号	休館日
①西区民センター	641-4791	12月29日(水) ～1月3日(月)
②西野地区センター	666-5550	
③はっさむ地区センター	662-8411	
④はちけん地区センター	611-0966	

### 相談コーナー

相談内容	相談日・時間	12月最終日	1月初日
①法律	第2・4木曜日 午後(1人約20分) ※当日の午前9時から電話で予約(Tel.641-2400)を受け付け。先着8人。	9日(木)	13日(木)
②行政	月曜日 午後1時～4時	27日(月)	17日(月)
③交通事故	第1・3木曜日 午前9時30分～午後0時15分 午後1時～4時	16日(木)	6日(木)
④家庭生活	火・水曜日 午前10時～正午 午後1時～4時	28日(火)	4日(火)
⑤職業	月～金曜日 午前8時45分～午後5時	28日(火)	4日(火)

**詳細** ①～④西区総務企画課広聴係 Tel.641-2400  
内線224～227 ⑤西区地域職業相談室(ジョブガイド西)(琴似1-6札幌琴似第一ビル2階) Tel.623-2787

### ごみ収集

ごみの収集は12月31日(金)～1月3日(月)(大型ごみのみ12月29日(水)～)まで休みます。各地区の収集日は右表または「家庭ごみ収集日カレンダー」をご覧ください。

※一部の地域で、通常の収集時間帯より早くなる場合があります。ごみは必ず収集日当日の朝8時30分までに、ごみステーションへお出しください。

**詳細** 西清掃事務所  
Tel.664-0053

区分	収集地区	12月最終日	1月初日
燃やせるごみ	月・木曜の地区	30日(木)	6日(木)
	火・金曜の地区	28日(火)	4日(火)
びん・缶・ペットボトル	火曜日の地区	28日(火)	4日(火)
	水曜日の地区	29日(水)	5日(水)
	木曜日の地区	30日(木)	6日(木)
	金曜日の地区	24日(金)	7日(金)
容器包装プラスチック	月曜日の地区	27日(月)	10日(祝)
	火曜日の地区	28日(火)	4日(火)
	水曜日の地区	29日(水)	5日(水)
	金曜日の地区	24日(金)	7日(金)
燃やせないごみ 雑がみ		収集の間隔が変わります。 詳しくは「家庭ごみ収集日カレンダー」をご覧ください。	
大型ごみ (電話申し込み制による戸別有料収集) 収集日の2日前までに大型ごみ収集センター(Tel.281-8153)へお申し込みください(西区の収集日は毎週水曜日)。		22日(水)	5日(水)

広告



## 西区の子どもたち集まれ！

10月24日、西区民センターで「西区子どもまつり」が開催され、親子連れなど約1,000人が訪れました。

会場ではヨーヨー釣りやくじ引きなどの縁日コーナー、綿あめやクレープなどの売店コーナーなど楽しい催しが盛りだくさん。各コーナーを手伝う子どもたちの呼び込みと、遊びに来た子どもたちの元気な声が会場に響き渡っていました。



## 勇気ある行動に敬意を表して

11月2日、火災現場で消火活動に活躍した平和在住の杉本正幸さんと福井在住の斎藤良さんに西消防署から感謝状が贈呈されました。

二人は10月17日午後1時ごろ、戸建て住宅の換気扇から炎が上がっていることに気付き、協力して消火活動に当たり火を消し止めることに成功。「大事に至らなくて本当に良かった」と口々に話していました。



## 文化の秋

10月中旬から下旬にかけて、西区民センターと西野・はっさむ両地区センターで年に一度の文化祭が開催されました。

会場では、フラダンスや民謡、詩吟、ジャズダンスなどの舞台発表のほか、力のこもった書道作品や繊細な手芸作品の展示などが行われ、各サークルの日ごろの活動の成果に来場者は感心した様子で見入っていました。

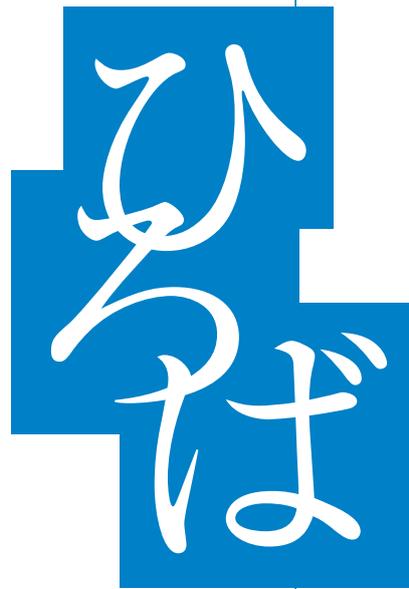
▲西区民センターの舞台発表



▲西野地区センターの茶席



▲はっさむ地区センターの作品展示



区内で行われた  
行事を写真で  
紹介します。

